



вересень
2020

Stella Maris

ПІДТРИМУЄ МОРЯКІВ ТА РИБАЛОК В УСЬОМУ СВІТІ

В номері

Порт Фокус

Абердин, Великобританія

Неділя в морі

з отцем Піо Ідоу

Добре життя

Туберкульоз

Зростання у вірі

Таїнства-Свята вода



Стелла Маріс (Морський Апостолят) – це католицька благодійна організація, що підтримує моряків у всьому світі.

Ми надаємо практичну та пасторальну підтримку всім морякам, незалежно від національності, віри або раси. Наші портові капелани і волонтери відвідують судна, вітають моряків, пропонують благодійну допомогу та консультації, практичну допомогу, догляд і дружбу.

Стелла Маріс є найбільшою мережею в світі з відвідування суден, яка працює в 339 портах з 227 портовими капеланами по всьому світу.

Ми можемо продовжувати свою працю лише завдяки щедрим пожертвам наших прихильників та волонтерів.



Щоб підтримати Стелла Маріс пожертвою відвідайте www.apostleshipofthesea.org.uk/ways-donate

Морський Апостолят 39 Площа Екклстона
Лондон, SW1V 1BX

Тел: +44 020 7901 1931

Електронна пошта:

info@apostleshipofthesea.org.uk

[facebook.com/AoS.GB](https://www.facebook.com/AoS.GB)

www.apostleshipofthesea.org.uk

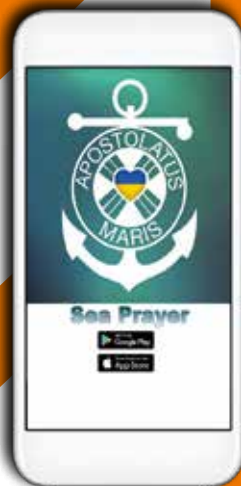
Зареєстрована благодійна організація в Англії та Уельсі № 1069833
Зареєстрована благодійна організація в Шотландії номер SC043085
Реєстраційний номер компанії 3320318

Cover and pages 3,4,5,6,8,9,10,11 courtesy of istockphoto.

Page 2 and 3 courtesy of Stella Maris.

Page 7 and 12 courtesy of Fr Lawrence Lew O.P.

Bible text RSV Second Catholic Edition courtesy of Ignatius Press USA.



**БЕЗКОШТОВНИЙ
ДОДАТОК
ШУКАЙТЕ 'SEA PRAYER'
В МАГАЗИНІ ДОДАТКІВ**

Sea Prayer

Download on the
App Store

Download from
Google Play

Стелла Маріс надає морякам практичну та інформаційну підтримку і уважного співрозмовника

АБЕРДИН, СПОЛУЧЕНЕ КОРОЛІВСТВО

➤ Згідно з Книгою рекордів Гіннеса, гавань Абердина – це найстаріший діючий бізнес у Великобританії, заснований в 1136 році Девідом I королем Шотландії.

Абердин, з нафтової столиці Європи, за майже 900 років перетворився на продвинутий сучасний об'єкт. В даний час в портовій зоні відбувається найбільший розвиток морської інфраструктури у Великобританії, будівництво нової Південної гавані дозволить набагато більшим суднам причалювати в промислових місцях.

Впродовж багатьох років відбулися трансформація від провідного порту білої риби в Шотландії та одного з головних майданчиків тралінгу у Британії після Халла та Грімсбі до теперішнього стану головного нафтового порту Північного моря у Великобританії, де понад 40 суден щодня заходять так далеко, на Захід Шетландії.

Порт також обслуговує пороми, які курсують до островів Оркней і Шетланд, і багато вантажних і круїзних суден, які прибувають з північного сходу.

У наші дні "час – це гроші", а тим більше – в судноплаванні, тому морякам залишається все менше часу для сходу на берег, саме тому для капелана порту та його трьох помічників так важливо привозити Церкву до суден. щодня працюючи зі своїх

транспортних засобів.

Римо-католицька церква "Святого Петра" знаходиться в 0,3 км від порту або в 5 хвилинах ходьби. Місцевий портовий капелан диякон Дуг Дункан співпрацює з церквою Святого Петра, де раніше був постійним дияконом, його тісний зв'язок з парафіяльним священиком забезпечує не лише причастя, але і на свята відбуваються літургії.

Юніон-стріт(вулиця), «серце» міста та торговий район, знаходиться всього в 300 метрах від порту, а більшість з основних торгових центрів і супермаркетів знаходяться в межах 500 метрів. Головні автобусні та залізничні термінали також знаходяться в межах 5 хвилин ходьби.

Капеланський транспортний засіб доступний для перевезення мореплавців до місцевих цікавинок або на закупа. Є можливість користуватися MIFI роутерами або поповненням мобільного рахунку, є можливість отримати літературу, також релігійну, отримати практичну та духовну підтримку.

У Абердині є одна з найбільших лікарень в районі Грампіану, яка розташована у Форестергіл, де розташовано близько 900 стаціонарних ліжок. Місцевий капелан часто бере участь у відвідуванні постраждалих моряків, зокрема рибалок, яких Міжнародна організація праці відносить до однієї з найнебезпечніших професій.



Стелла Маріс Абердин, Фрейзербург і Пітерхед

Капелан диякон Дуглас Дункан

Електронна пошта: douglas.duncan@stellamarismail.org

Моб: 07757 042 722

НЕДІЛЯ В МОРІ З О. ПІО ІДОУ



ДВАДЦЯТЬ ТРЕТЯ НЕДІЛЯ 6 ВЕРЕСНЯ 2020 РОКУ

Євангеліє від МАТЕЯ 18: 15-20

А коли брат твій завинить супроти тебе, піди й докори йому віч-на-віч. Коли послухає тебе, ти придбав брата твого. Коли ж він не послухає тебе, візьми з собою ще одного або двох, щоб усяка справа вирішувалася на слово двох або трьох свідків.

І коли він не схоче слухати їх, скажи Церкві; коли ж не схоче слухати й Церкви, нехай буде для тебе як поганин і митар. Істинно кажу вам: Усе, що ви зв'яжете на землі, буде зв'язане на небі, і все, що розв'яжете на землі, буде розв'язане на небі.

Знову істинно кажу вам: Коли двоє з вас згодяться на землі просити, що б там не було, воно буде дано їм моїм Отцем Небесним; бо де двоє або троє зібрані в моє ім'я, там я серед них."

Євангеліє і Ти

У Євангелії за цю неділю Господь вчить нас важливості братерського виправлення. "А коли брат твій завинить супроти тебе, піди й докори йому віч-на-віч. Коли послухає тебе, ти придбав брата твого».

Братське напіннення – це обов'язок, який ми всі, кожен зокрема, маємо щодо ближнього, коли він чи вона помиляються. Це може бути болісним процесом, і в більшості випадків ми всі цього уникаємо.

Але це потрібно зробити, не лише тому, що це вчинок милосердя, а тому, що ми прагнемо блага іншої людини, що це є заповіддю Господа нашого: "Якщо ваш брат грішить проти вас, ідіть і скажіть йому про його провину ..."

Милосердя вимагає, щоб ми виправляли вади інших, якомога делікатніше і на самоті. Тільки тоді, коли цього не вдалося, можна застосовувати публічний докір, якщо це необхідно.

Проте спочатку треба помолитися. Якщо Христос у нашому серці, то ми будемо знати, як допомогти одному справді по християнськи і милосердно. Коли у нашому серці буде справжня християнська любов, нам буде неможливо нашкочити ближньому. Нашим єдиним бажанням буде шукати духовного блага ближнього.

ДВАДЦЯТЬ ЧЕТВЕРТА НЕДІЛЯ 13 ВЕРЕСНЯ 2020

Євангеліє від МАТЕЯ 18: 21-35

Тут підійшов Петро й каже до нього: "Господи! Коли мій брат згрішить супроти мене, скільки разів маю йому простити? Чи маю до сімох разів прощати?"

Ісус промовив до нього: "Не кажу тобі: До сімох разів, але – до сімдесяти раз по сім."

"Тому Царство Небесне схоже на царя, що хотів звести рахунки з слугами своїми.

Коли він розпочав зводити рахунки, приведено йому одного, що винен був десять тисяч талантів.

А що не мав той чим віддати, то пан і звелів його продати, а й жінку, дітей і все, що він мав, і віддати.

Тоді слуга, впавши йому в ноги, поклонився лицем до землі й каже: Потерпи мені, пане, все тобі поверну.

І змилосердився пан над тим слугою, відпустив його й подарував йому борг той.

Вийшовши той слуга, здивав одного з своїх співслуг, який винен був йому сто динаріїв, схопив його й заходився душити його, кажучи: Віддай, що винен.

Тож співслуга його впав йому в ноги й почав його просити: Потерпи мені, я тобі зверну.

Та той не хотів, а пішов і кинув його в темницю, аж поки не поверне борг.

Якже побачили товариші його, що сталося, засмутились вельми, пішли до свого пана й розповіли йому про все сподіяне.

Тоді його пан покликав його і сказав до нього: Слуго лукавий! Я простив тобі весь борг той, бо ти мене благав.

Чи не слід було й тобі змилосердитись над твоїм товаришем, як я був змилосердився над тобою?

І розгнівавшись його пан, передав його катам, аж поки йому не поверне всього боргу.

Отак і мій Отець Небесний буде чинити вам, якщо кожний з вас не прощатиме братові своєму з серця свого."

Євангеліє і Ти

Сьогоднішнє Євангеліє – це продовження Євангелія минулої неділі. Петро шукає точності в питанні примирення і задає питання: "Господи! Коли мій брат згрішить супроти мене, скільки разів маю йому простити? Чи маю до сімох разів прощати?"

Петро подумав, що робить щедрю пропозицію, бо знав, наскільки євреї мстливі. Але Ісусові було недостатньо, бо відповів: "Я не кажу вам сім разів, а сімдесят разів по сім". Іншими словами, наше прощення повинно бути безмежним, безперервним. Скільки разів мій брат ображатиме мене, стільки разів я повинен бути готовий пробачити його.

Для багатьох це вчення важко реалізувати на практиці. Іноді біль, який ми зазнали від інших, сягає в глибину душі, і його забути майже неможливо.

Але християнська душа завжди повинна бути готова пробачити, бо це умова отримати прощення від Бога. У молитві «Отче наш» Ісус навчає нас молитися: «... і прости нам наші провини, як і ми прощаємо винуватцям нашим».

Коли нам важко пробачити кривди інших, давайте задумуємося про милість Бога щодо нас. Незважаючи на нашу гріховність, Бог завжди є милосердним до нас. І наслідуючи Божу милість, ми теж завжди повинні бути готові прощати все один одному.



ДВАДЦЯТЬ П'ЯТА НЕДІЛЯ 20 ВЕРЕСНЯ 2020

Євангеліє від МАТЕЯ 20:1-16

“Царство Небесне подібне до чоловіка-господаря, який рано-вранці вийшов найняти робітників у свій виноградник. Домовившись із робітниками по динарію денно, послав їх у свій виноградник. А коли вийшов, близько третьої години побачив інших, що бездільно стояли на ринку.

Він же їм сказав: Ідіть і ви в мій виноградник, що буде по справедливості, дам вам.

І ті пішли. Коли ж знову вийшов, близько шостої та дев'ятої години, зробив так само.

Близько одинадцятої вийшовши, стрінув інших, що стояли, і сказав їм: Чого тут увесь день бездільно стоїте?

Кажуть йому: Бо ніхто не найняв нас.

Сказав їм: Ідіть і ви в виноградник.

Коли ж настав вечір, власник виноградника наказав своєму управителеві: Поклич но робітників та роздай їм заплату, почавши від останніх аж: до перших.

Ті, що прийшли близько одинадцятої години, взяли по динарію.

Коли приступили перші, думали, що більше дістануть. І вони взяли по динарію.

А взявши, стали ремствувати на господаря, кажучи: Оті останні одну годину попрацювали, а ти зрівняв їх з нами, що зносили тягар і спекоту днини.

Той, відповідаючи одному з них, сказав: Друже, не кривджу тебе; чи не за динарія погодився зо мною?

Бери своє та йди! Хочу бо й цьому останньому дати, що й тобі.

Хіба не дозволено мені робити зо своїм, що захочу? Чи око ж твоє лукаве з того, що я добрий?!

Так то останні будуть перші, а перші – останні!”



Євангеліє і Ти

Притча про Господаря – це запрошення до місіонерської діяльності. Є багато душ, які ще не знають Христа. І ці душі потрібно запросити на працю до Господнього виноградника.

У працівниках, найнятих рано вранці, ми впізнаємо християн від народження. У той час як інші працівники, найняті в різний час дня, представляють ті інші душі, які згодом у житті особисто зустрічаються з Христом і віддають своє життя Йому.

Ми повинні бути вдячні Богові за працю євангелізації, яку місіонери скрізь продовжують здійснювати на благо душ, запрошуючи їх приходити і працювати на Господньому винограднику.

Але праця на Господньому винограднику – це не що інше, як здобуття душі для Христа. Це обов'язок, який покладається на кожного християнина як члена Божого дому. Св. Григорій Великий каже: «Кожен повинен придивитися до себе, щоб побачити, наскільки енергійно вони працюють на винограднику божественного Сіяча. Можливо, ми не присвятили все, що маємо, служінню Господу. Люди, які справді працюють на нього ... – це ті, хто прагне завоювати душі та привести інших на виноградник».

Як люди моря, ми зустрічаємо людей з різних сфер життя. Є велика можливість для апостольства, чудова можливість свідчити про християнську віру. Нехай наш добрий приклад надихає інших любити Христа більше і віддавати своє життя Йому.

ДВАДЦЯТЬ ШОСТА НЕДІЛЯ 27 ВЕРЕСНЯ 2020

Євангеліє від МАТЕЯ 21:28-32

Так само Син Чоловічий прийшов не для того, щоб йому служили, але – послужити й дати життя своє на викуп за багатьох.” Коли вони виходили з Єрихону, йшло за ним багато народу.

Отож два сліпці сиділи собі край дороги, а коли почули, що Ісус переходить мимо, закричали, кажучи: “Господи, Сину Давида, змилуйся над нами!”

Люди ж картали їх, щоб замовкли. А ті ще більше голосили: “Змилуйся над нами, Господи, Сину Давида!”

Ісус же зупинився, закликав їх і мовив: “Що бажаєте, щоб учинив я вам?”

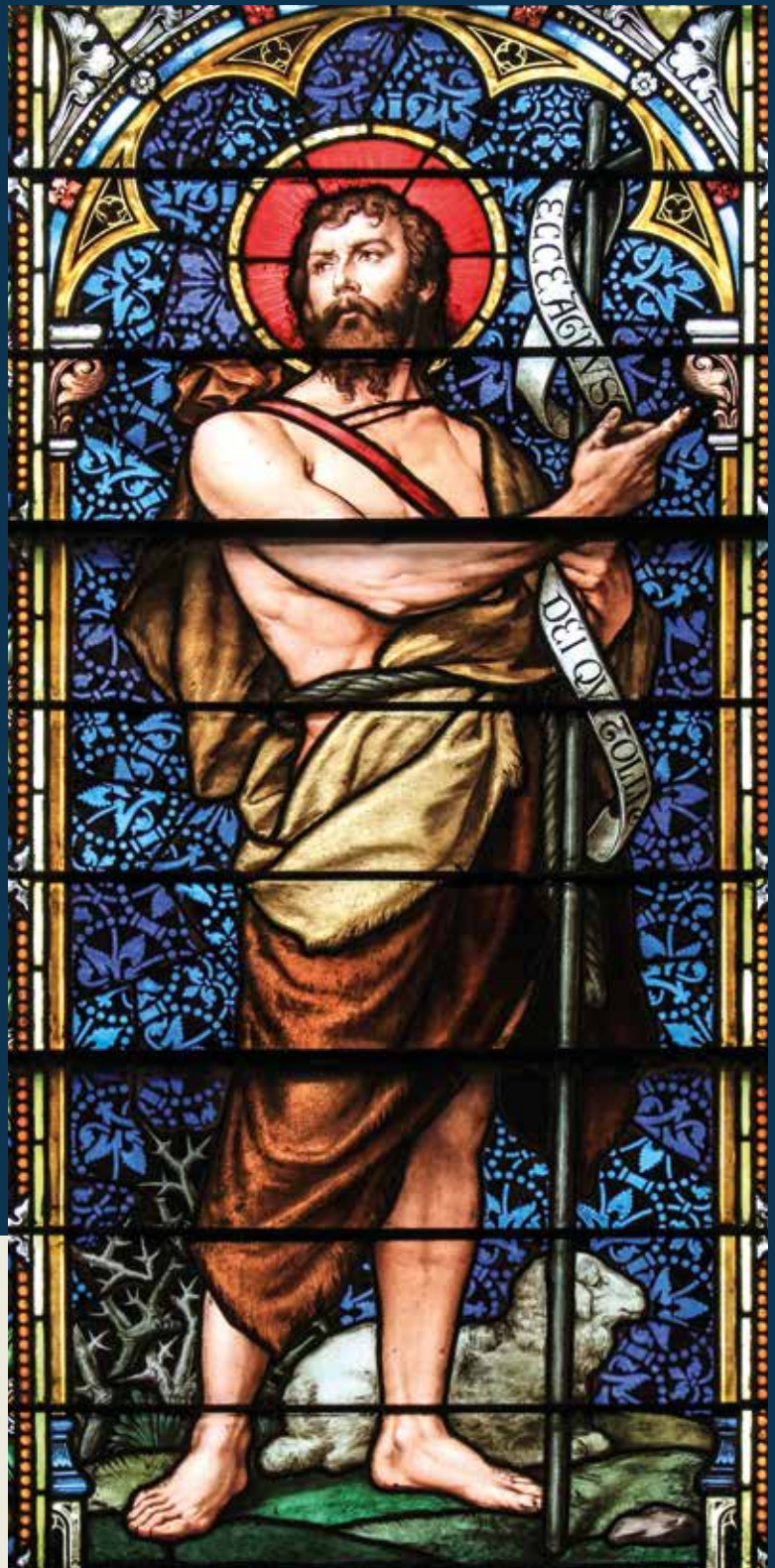
“Виконання Божої Волі – запорука вічного життя”

Євангеліє і Ти

Одного разу блаженний архієпископ Фултон Шин сказав: “Я впевнений, що на Небі буде три сюрпризи. Перш за все, я побачу деяких людей, яких я ніколи не очікував побачити. По-друге, буде те, кого я очікував, не буде там. І навіть покладаючись на Боже милосердя – найбільшим сюрпризом може бути те, що я буду там ».

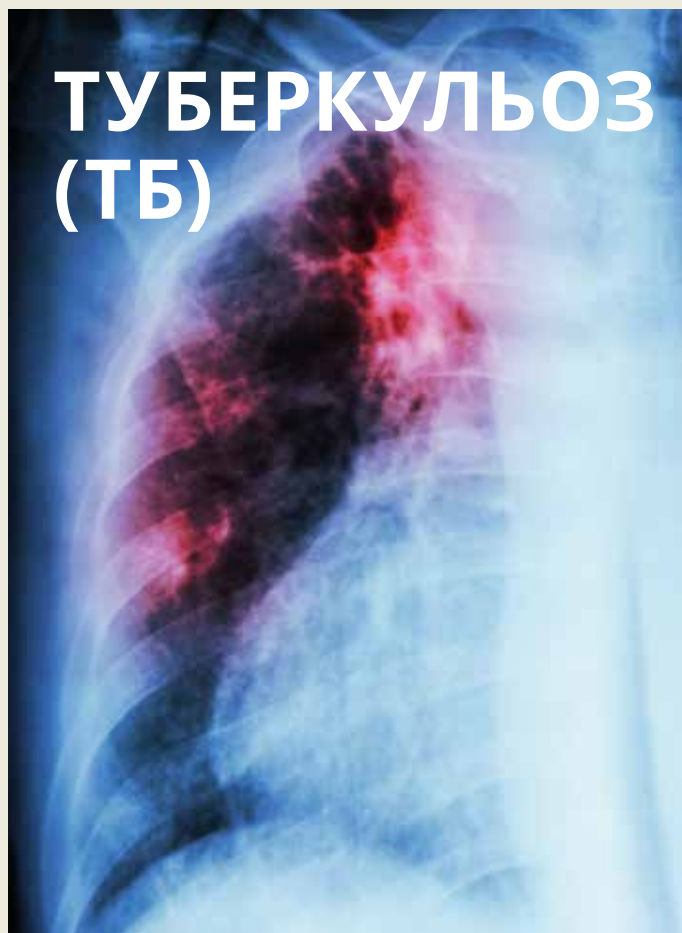
Виконання Божої Волі – запорука вічного життя. Це урок, який ми дізнаємося з притчі про двох синів. Послух волі Божій вимагає багато смирення та самопожертви. І Сам Господь дав нам найвищий приклад покірності.

Святий Павло у своєму Посланні до Филип'ян говорить нам, що, послухавшись Отця, Друга Особа Пресвятої Трійці, понизив Себе, прийнявши нашу людську природу, щоб зазнати найстрашнішої смерті на Хресті.



Але в результаті цього найвищого акту послуху Ісус Христос тепер піднесений над усім творінням, і кожне живе має в обожнюванні зігнути коліно перед Ним. В наслідуванні Христа, якщо ми навчимося не ставити обмеження в нашій покірності Богові, врешті ми розділимо Його славу.

У цьому секрет усієї святості і тих, хто на небі, хто жив за цим принципом.



➤ **Туберкульоз (ТБ) – це виліковане захворювання, якого можна уникнути, яке в основному поширюється від людини до людини повітряно-крапельним шляхом. Туберкульоз уражає переважно дорослих у розквіті сил. Однак усі вікові групи в зоні ризику.**



Ключові факти

Туберкульоз:

- це виліковане захворювання, якого можна уникнути, викликане бактеріями (*Mycobacterium tuberculosis*), що найчастіше вражають легені.
- поширюється від людини до людини повітряно-крапельним шляхом. Усі люди, хворі на туберкульоз легенів коли, кашляють, чхають або плюють, вони поширюють мікроби туберкульозу у повітря. Людині потрібно вдихнути лише кілька цих мікробів, щоб заразитися.
- Близько чверті світового населення має закриту форму туберкульозу, що означає, що люди були заражені бактеріями туберкульозу, але ще не хворіють на цю хворобу і не можуть поширювати це захворювання.
- Люди, заражені бактеріями туберкульозу, мають ризик захворіти на туберкульоз в 5–15% випадків. Люди з порушенням імунної системи, такі як люди, які живуть з ВІЛ, недоїданням або діабетом, або люди, які вживають тютюн, мають більший ризик захворіти.
- У 2018 році, за оцінками, 10 мільйонів людей захворіли на туберкульоз у всьому світі, а загалом у 2018 році від туберкульозу померло 1,5 мільйона людей (у тому числі 251 000 людей із ВІЛ).
- Туберкульоз можна легко діагностувати за допомогою швидкого тесту, який називається Xpert MTB / RIF®. Тест одночасно виявляє туберкульоз та резистентність до рифампіцину, найважливіших ліків від туберкульозу.
- У людей, які живуть з ВІЛ, в 19 (15-22) рази частіше розвиваються активні захворювання на туберкульоз, ніж люди без ВІЛ. ВІЛ та туберкульоз утворюють смертельну комбінацію, кожен з яких прискорює прогрес іншого.

Ризики для здоров'я

- Туберкульоз в основному вражає дорослих у розквіті сил. Однак всі вікові групи ризикують. Понад 95% випадків та випадків смерті припадає на країни, що розвиваються.
- У людей, які заражені ВІЛ, в 19 разів частіше розвиваються активні туберкульози.
- Ризик активного туберкульозу також більший у осіб, які страждають від інших станів, що погіршують імунну систему. Люди з недоїданням в 3 рази мають більше ризику.
- Вживання алкоголю та куріння тютюну збільшують ризик захворювання на туберкульоз відповідно на 3,3 та 1,6 відповідно.

Симптоми

Симптоми захворювання на туберкульоз залежать від того, де в організмі ростуть туберкульозні бактерії. Туберкульозні бактерії зазвичай ростуть в легенях (легеневий туберкульоз). Симптоми захворювання на туберкульоз в інших частинах тіла залежать від ураженої ділянки.

Захворювання на туберкульоз в легенях можуть викликати такі симптоми, як

- кашель, який триває 3 тижні або довше
- біль у грудях
- кашель з кров'ю або мокротинням (мокрота зсередини легенів)

Іншими симптомами захворювання на туберкульоз є

- слабкість або втома
- втрата ваги
- відсутність апетиту
- озноб
- лихоманка
- пітливість вночі

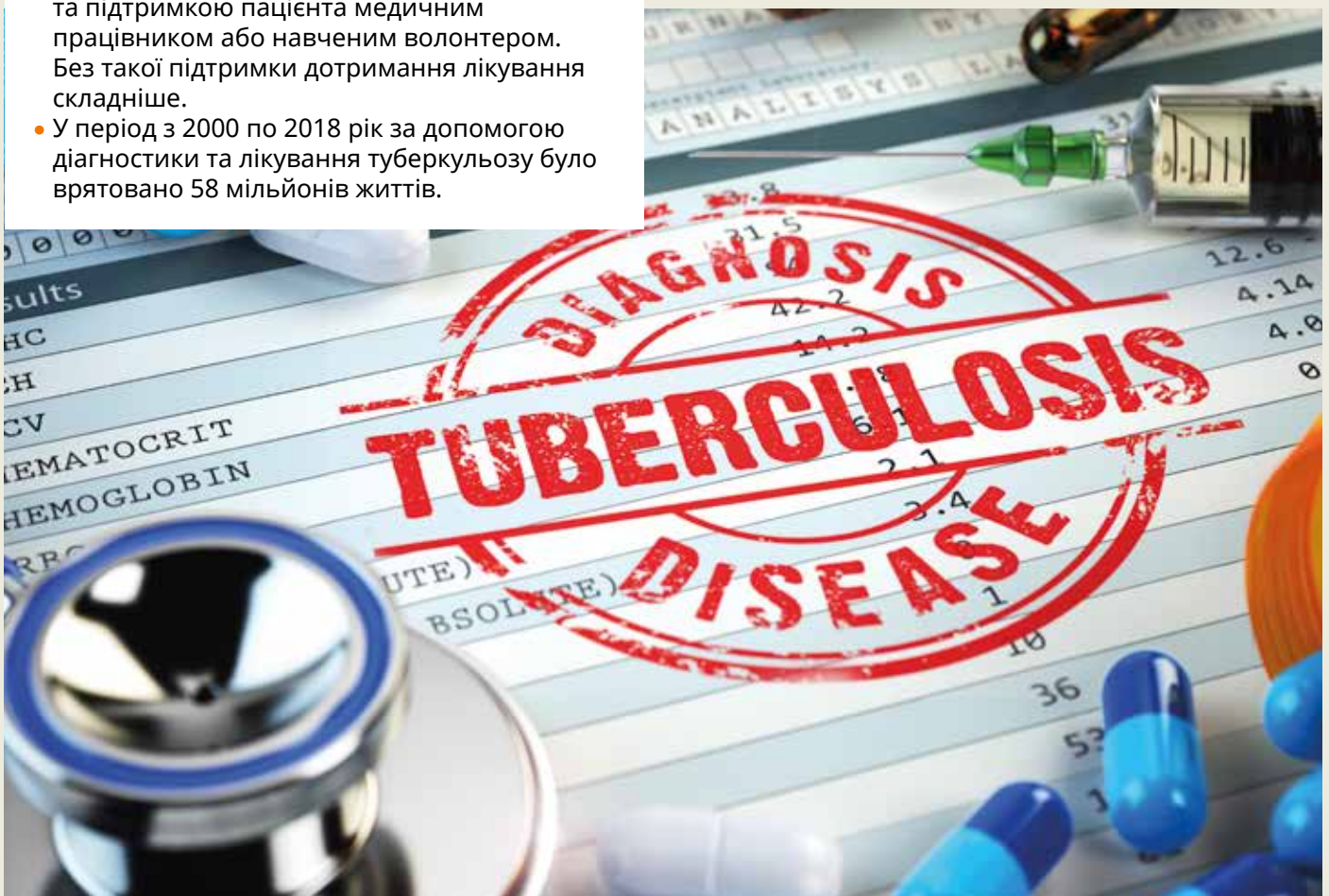
Лікування

- ТБ – піддається лікуванню, це виліковне захворювання. Активне захворювання, сприйнятливий до лікарських захворювань на туберкульоз, лікується стандартним 6-місячним курсом з 4 протимікробних препаратів, які супроводжуються доглядом та підтримкою пацієнта медичним працівником або навченим волонтером. Без такої підтримки дотримання лікування складніше.
- У період з 2000 по 2018 рік за допомогою діагностики та лікування туберкульозу було врятовано 58 мільйонів життів.

Профілактика

- Вакцина БЦЖ пропонує надійний захист для дітей від розповсюджених форм туберкульозу. Але захист від туберкульозу легень у дорослих неоднаковий.
- Лікування протитуберкульозними препаратами для профілактики, також відоме як хіміопротифілактика, може знизити ризик виникнення першого епізоду активного туберкульозу. Багато людей, які мають приховану туберкульозну інфекцію, ніколи не зможуть розвинути захворювання на туберкульоз. Але деякі люди з прихованою інфекцією мають більше шансів на розвиток туберкульозу, ніж інші, як люди з ВІЛ-інфекцією або іншими імунодефіцитними станами; Люди, які заразилися туберкульозними бактеріями за останні 2 роки, та люди, які не лікувались туберкульозом в минулому. Якщо у вас є латентна туберкульозна інфекція і ви перебуваєте в одній із цих груп підвищеного ризику, вам слід приймати ліки, щоб запобігти розвитку захворювання на туберкульоз.
- Запобігання передачі туберкульозу в домогосподарствах.

(За підтримки Міжнародної федерації працівників транспорту)





ТАЇНСТВА СВЯТА ВОДА

Що таке таїнство?

Таїнства – це речі та дії, завдяки яким Церква передає благословення. Деякі з них є дуже знайомими більшості католиків, як предмети, такі як вервиці або святі медалики, або звичайні жести, такі як Хресне знамення чи колінопреклоніння.

Свята вода

Свята вода є одним з найпоширеніших таїнств і може легко зберігатися на борту корабля. Як і їжа, вода є важливою для нашого земного життя. Це також один з головних символів нашої християнської віри. Вода використовується насамперед у хрещенні, завдяки якому ми стаємо християнами і починається наше життя віри.

Біблійний знак

Протягом усієї історії спасіння вода була знаком спасіння сили Божої. Ми можемо подумати про опис Творіння в Книзі Буття, коли Божий Дух «перемістився по водах» (Буття 1: 1). Знову ж таки, пізніше в Бутті, великий потік є символом Божої сили покінчити з гріхом і дати людству новий початок: Ноїв ковчег, плаваючи на водах, символізує Церкву, в якій ми врятовані, і саму віру, дарується нам водами хрещення (Буття 6:14). У Книзі Виходу ми чуємо, як Бог провів свого обранця через Червоне море, доставляючи їх до Землі Обітованої та стираючи слід їхніх ворогів (Вихід 14:28). Також у Новому Завіті вода є потужним знаком спасіння Божого, яке спостерігається, наприклад, у момент власного Хрещення Христа в Йордані, початку його публічного служіння (Марк 1: 9). Пізніше кров і вода потечуть з його боку на Хресті (Івана 19:34) – що Батьки Церкви бачать як символізуючі таїнства, що впливають із Серця Спасителя.

Свята вода

Враховуючи всю цю багату образність, не дивно, що Церква часто використовує воду. Для хрещення не тільки важливо, але, благословенний в іншій формі, він стає святою водою. Ця свята вода, в свою чергу, буде використана служителями Церкви при здійсненні багатьох інших дій благословення. Він також може бути використаний вірними для власних приватних обрядів.

Хоча вона відрізняється від води, яка використовується при хрещенні, але свята вода все-таки пов'язана з нею. В ідеалі святу воду слід благословляти в неділю, день Воскресіння, нагадуючи про великодні обряди, коли дари урочисто благословляють і катехуменів хрестять. У надзвичайній формі римського обряду основна частина кожної неділі починається з Аспергів або окроплення святою водою, що супроводжується словами Псалма 50: "Омитий тобою я буду білішим від снігу" (або в Пасхальному стилі, словами Псалма 117: "Я побачив, як вода тече з правого боку храму"). Це також варіант у звичайній формі. Аналогічно, ми завжди знаходимо стовпи (миски) зі святою водою прямо у дверях католицької церкви: це теж нагадування про наше хрещення, через яке ми увійшли до Христової Церкви. Щоразу, коли ми входимо до церкви, тому ми повинні занурювати пальці правої руки у святу воду і робити Хресний знак – не поспішаючи і недбало, але з благоговінням нагадуючи собі про великий дар віри.

Вода, яка використовується в благословеннях

Як ще можна використовувати святу воду? Як зазначалося вище, священники та диякони часто використовують при здійсненні багатьох благословень – наприклад, благословення будинків, автомобілів, обручок тощо. Миряни також можуть брати з собою святу воду додому, щоб використовувати приватно. Більшість церков мають певну посудину чи глечик, де ви зможете легко дістати святу воду – її слід брати додому в чистій пляшці чи іншій посудині, яка використовується лише для цієї мети. Опинившись вдома, ви можете помістити свою святу воду в місце, подібне до церкви. Деякі католики люблять мати посудинку біля своїх вхідних дверей, щоб благословити себе на вхід чи вихід. Іншим подобається мати його біля ліжка і благословляти себе перед сном: це особливо приємна форма побожності для дітей.

Традиційно сіль додають у священну воду, щоб довше зберігати її чистою та прозорою. Однак якщо свята вода

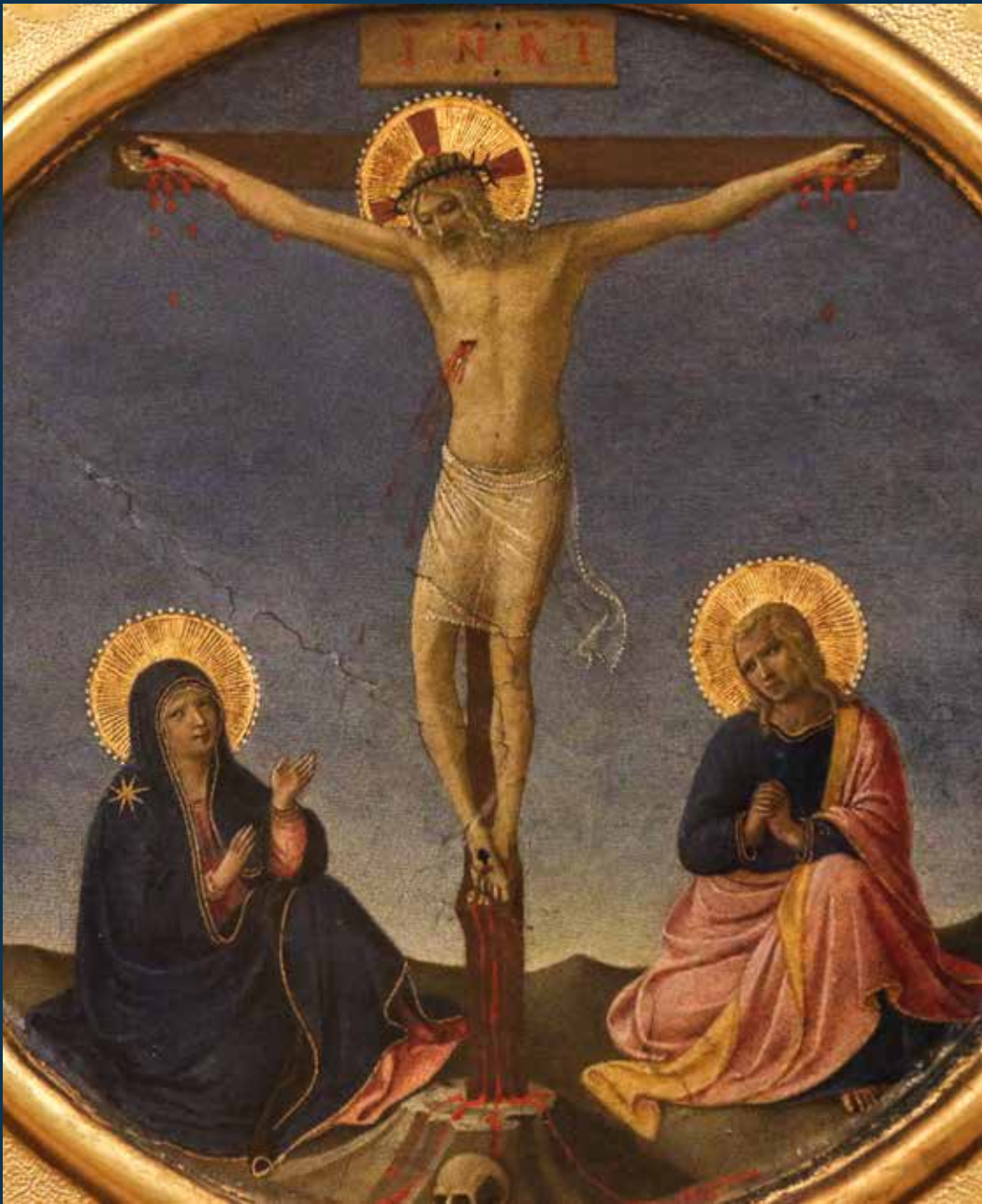
помутніє, її можна вилити: проте, ви повинні утилізувати її з благоговінням і завжди виливати на чисту землю.

Вода зі святинь

В окрему категорію ми можемо розмістити воду, яку привезли з визнаних святинь, наприклад Лурду. Це не суворо кажучи «свята вода», оскільки вона не була благословлена, крім контакту зі священним місцем. Тим не менше, це може вважатися таїнством – і може використовуватися для приватної побожності теж, як описано вище про святу воду.

Уривок з книги "Таїнства" о. Ричарда Уіндэра
©Католицьке товариство правди www.ctsbooks.org





Молитва перед розп'яттям

О добрий і дорогий Ісусе,
Я став на коліна перед Тобою.
З великим болем і журбою
Я дивлюся на твої рани
і думаю про них.
Від усього серця
Я прошу Тебе
благослови моє серце
більшою вірою, надією та милосердям.
Дай мені спокутувати мої гріхи
і наділи сильною волею стати кращим.

Амінь



STELLA MARIS

